Une curieuse affection du fond de l'œil: la dégénérescence chorio-rétinienne péri-papillaire hélicoïdale

A.

Franceschetti

Genève

Sous le nom de dégénérescence chorio-rétinienne péri-papillaire hélicoïdale l'auteur décrit une observation personnelle de cette curieuse affection dont on connaît quelques cas congénitaux stationnaires (voir par exemple la figure en couleur de Rubino, Boll. Ocul., 19: 318, 1940). Dans d'autres cas, tels que celui qui est présenté, l'affection dégénérative se manifeste chez l'adulte et semble alors être progressive.

La possibilité que des images semblables soient en rapport avec des états inflammatoires est discutée. Du point de vue diagnostic, on souligne que les zones atrophiques radiaires n'ont aucun rapport avec les vaisseaux rétiniens, et ceci contrairement à la dégénérescence rétinio-choroïdienne paraveineuse pigmentée (Weve) où les zones atrophiques suivent toujours les vaisseaux rétiniens.

Pour terminer, on cite quelques affections qui peuvent également s'accompagner de zones atrophiques péri-papillaires radiaires.

Discussion

H. Gohmann (Bern): Ich glaube

daß Herr Franceschetti recht hat

daß unter den von ihm gezeigten Krankheitsbildern zweierlei Erkrankungen zu unterscheiden sind

eine degenerative und eine entzündliche. Es gibt eine Form oberflächlicher Chorioiditis die von der Papillenumgebung aus vorwärts kriecht und die wir an unserer Klinik zum Hausgebrauch als Chorioiditis ser-pens bezeichnen. Immer wieder tritt an Randstellen des nach kurzem schmetterlingsflügelartig um die Papille liegenden chorioiditischen Herdes eine Progression auf. An der Spaltlampe lassen sich immer leicht die Orte der Progression erkennen: der Rand ist dort etwas verdickt und prominent als Zeichen entzündlicher Infiltration. Der Glaskörper ist bei dieser Erkrankung ohne gröbere Veränderung. Bei zur Ruhe gekommenen und bei degenerativen Herden fehlen die infiltrativen Zonen. Das ist ein wichtiges differentialdiagnostisches Merkmal auf das ich Sie aufmerksam machen wollte.

(Parafra in extenso dans «Documenta ophthalmologica».)